

Lnamar Plattenberg GmbH Postfach 1520 D 58815
Plattenberg



Company
Magna PT S p A
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Artikel ZAHNRAD 2 GANG
(Part name / Désignation pièce)
Kd -Zg -Nr M0144463
(costumer part number / No du plan client)
Kd -Auftr -Nr 30006245
(order no / No De commande)
Schmelzen-Nr 495552
(heat number / No de Coulee)
Werkstoff 20MNCRS5
(steel grade / Qualité)

HBS-Teile -Nr 035625-900
(HBS Part number / N° du plan HBS)
Änderungsindex b
(draw notific index / Indice du plan)
Lieferschein-Nr 81343742/000010
(shipping advice no / Bulletin de livraison)
Schmelzen-Knz
(heat code / Repère de Coulee)
Herstellprozess E/VAC
(process flow / Procédé fabrication)

Auftrag 1053502
(order no /ordre no)
SAP UC-Material AB18551X30
(SAP UC material/SAP UC material)
Lieferdatum 11/21/2025
(shipping date / Date de livraison)

Stuckzahl 4,400
(quantity / Quantité)

Stahlhersteller Acciaierie Bertoli Safau
(steel mill / Aciérie)
Lieferspezifikation GCG 805000_02
(technical specification / Spécification de livraison)

Gießformat 270
(casting dim / Dimension coulee)
Lieferzustand +FP Gluhen isotherma
(delivery condition / Etat de livraison)

Rohmat -abm 55 Rund
(raw material dim / Barre diamètre)
Umformgrad 24
(Diameter / diamètre)

Schmelzanalyse (cast analysis / Analyse de coulée)

%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O
0 2000	0 2300	1 2100	0 0110	0 0290	1 1800	0 0200	0 1300	0 0900	0 0060	0 0260	0 0040	0 0001	0 0019	0 0030	0 0000	0 0000	0 0010	0 0050	0 0001	0 0000	0 0003	0 0099	0 8000	9 0000

Hartbarkeit (hardenability / valeurs de trempabilité)

mm	1	1,5	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	15	20	25	30	35	40	45	50			
HRC	0 00	45 70	0 00	44 80	0 00	43 60	0 00	40 20	0 00	37 30	0 00	34 90	33 20	31 90	29 40	27 80	0 00	0 00	0 00	0 00	0 00			
Fdyn	0 00	-	0 00			DI-Wert (DI value / diamètre idéal)		0 00																

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

Gefüge (part name / Désignation pièce)	FERRIT - PERLIT GEFUGE						Randentkohlung (decarburation / Décarburation)		0 000	
Korngröße (grain size / grosseur de grain)	Prim	8	-	0	Sek	8	-	9		

Reinheitsgrad (degree of purity / Degre de Purete)	K4=0,K3=0

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécanique)

RM (N/mm²)		
0 00	-	0 00

Rp0,2(N/mm²)		
0 00	-	0 00

A(%)		
0 00	-	0 00

Z(%)		
0 00	-	0 00

Av(J)			bei T(°C)
0 00	-	0 00	0 00

Oberflächenharte (surface hardness / dureté superficielle)

Vorschrift (specification / Spécification)	152 0 0	-	201 0 0	HBW
Ergebnis (result / Résultat)	157 0 0	-	160 0 0	HBW

Kernharte (core hardness / dureté centre)

Vorschrift (specification / Spécification)	0 00	-	0 00	
Ergebnis (result / Résultat)	0 00	-	0 00	

Einsatzhartungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)

Vorschrift (specification / Spécification)	0 00	-	0 00	mm
Ergebnis (result / Résultat)	0 00	-	0 00	mm

Es wird bestätigt, dass die Lieferung den Vereinbarungen bei der Bestellungsannahme entspricht / It is confirmed that the delivery complies with the agreements made at the time of order acceptance / Il est confirmé que la livraison est conforme aux accords conclus lors de l'acceptation de la commande

Datum 12/15/2025
(date / Date)

Maschinell erstellt, daher gültig ohne Unterschrift /
Computer generated, valid without signature / Délivré par ordinateur sans

Abnahmebeauftragter / Inspector
WT - i V Fiebeck Benjamin

EDI - ASN Note		Load-No 130223		15 12 2025 - 13.09	
(VDA 4912)				page 1/3	
Vendor	-Plant 0100	Receiver	-Plant 100	Unloading Area	14248
	-No 91001108		-No 14550700	place of storage	
Linamar Plettenberg GmbH		Magna PT S p A		Consumption	
Daimlerstr 11		Via dei Ciclamini, 4		Dispatch Type	Truck Company
58840 PLETTENBERG		Zona Industriale		Forw Agent Name	Schweitzer GmbH & Co
DEUTSCHLAND		I-70026 MODUGNO		-Number	16070077
VAT-No	DE123840478	VAT-No	IT04886850728	Gross Weight	23 692 KG

ASN-No	-Pos	Sup Ref. No	Cust	Quant	UM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr
-Date		Suppl. Ref. No	Vend.				Add Data Vendor	
		Pack Mat.	-Quant	- Number Cust.			-Nunmer Vendor	Consignment
81343742	000010	M0144463		4 400	PC	S	ZAHNRAD 2 GANG	550004737301
15 12 2025		035625-900						nt wt 7 276 KG , gr wt 7 963 KG
		CC 250081769	550		PC	S		
		CC 250081756	550		PC	S		
		CC 250079821	550		PC	S		
		CC 250079810	550		PC	S		
		CC 250079800	550		PC	S		
		CC 250079786	550		PC	S		
		CC 250079773	550		PC	S		
		CC 250079761	550		PC	S		
		CC 8,000	TBA-500256		PC		DCT300/P01850	
		Cast-Number 495552						
		UC-Material AB18551X30						
		Text Engineering Change Status b						
		Text Customer Change No 24_000376-01						
		Text Supplier Index -						
81346637	000010	M0153390-790		2 030	PC	S	Speed Gear 2nd	550004691301
15 12 2025		035598-900						nt wt 6 000 KG , gr wt 6 604 KG
		CC 250079727	290		PC	S		
		CC 250079724	290		PC	S		
		CC 250079718	290		PC	S		
		CC 250079713	290		PC	S		
		CC 250079710	290		PC	S		
		CC 250079706	290		PC	S		
		CC 250079704	290		PC	S		
		CC 7,000	TBA-500256		PC		DCT300/P01850	
		Cast-Number 282563						
		UC-Material G018731X10						
		Text Engineering Change Status 01						
		Text Customer Change No 25_000797-01						
		Text Supplier Index A						
81346644	000010	2511122990		2 910	PC	S	SCHALTRAD 5 GANG	550004688401
15 12 2025		035610-900						nt wt 2 076 KG , gr wt 333 KG
GR				Quant. Check:				Rating Check

180405601
5014290934

180405607
5014290935

180405603-5014290936

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

07 GEN 2026

verifica su qualità e quantità



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr 25-012757 vom 11 12 2025

Ludwigsburg, 15 12 2025

Seite 1 von 1

25-012757

1 Absender / Expéditeur LINAMAR PLETTENBERG GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR)	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S p A VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co Intern Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen-Nr D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 19 12 2025		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 15 12 2025 08 00 bis 10 00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefugte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos No	10 Zeichen/Nr Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage
1	81343742	8	COLLI
2	81346637	7	COLLI
3	81346644	3	COLLI
4	81346645	2	COLLI
5	81346650	5	COLLI
6	81348239	1	COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht kg Poids kg
		Getriebeteile	23 692
			15 Umfang cbm
			73,58
Summe Total		26,00 COLLI	23 692,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers Die Sendung wurde vollständig und in ausserlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt	
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t	
Anhänger			
Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 25-012757 empfangen am Datum / Date KUEHNLE & CO S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) 23 DIC 2025	
20 LINAMAR PLETTENBERG GMBH D-58840 PLETTENBERG	23 SCHWEITZER GmbH & Co D-71634 Ludwigsburg	28 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	29 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	

"Ricevuto con verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co Intern Spedition KG
Carl Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer Ingrid Schweitzer Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer Jens Schweitzer
Amtsgericht Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto 0501540600
BLZ 604 800 08
IBAN DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT DRESDEFF604